

# L'ECHO

# Hordinois





**HORDAIN**

# **Fête Nationale**

**13 JEUDI  
JUILLET**

**20H : DISTRIBUTION** des  
flambeaux à la Médiathèque

**20H30 : Départ RETRAITE  
aux FLAMBEAUX**

avec la participation

de l'Harmonie d'Hordain

Aubades : rue du Stade, Béguinage,  
intersection rue J Ferry - Rue H  
Méresse, Rés. Le Côté et la Place

*Suivi d'un Vin d'honneur  
Salle N. Mandela et distribution  
de bonbons aux enfants.*

**14 VENDREDI  
JUILLET**

**6H30 : REVEIL** en **FANFARE**  
par l'Harmonie d'Hordain

**10H45 : Rassemblement** de la  
Population - Rue de l'Abreuvoir

**11H00 : DEFILE**  
Vin d'honneur en Mairie

**16H00 : JEUX POPULAIRES**  
à l'Ecole Victor Hugo  
réservés aux ENFANTS HORDINOIS  
nés entre 2011 et 2020

*Animés par l'équipe du Centre de  
Loisirs.*

# CCAS - PERSONNES VULNÉRABLES

## La commune invite les personnes vulnérables à se faire connaître en mairie.

Un registre nominatif est ouvert afin de recueillir les données des personnes vulnérables vivant à domicile et souhaitant bénéficier d'une aide. Son utilisation est strictement limitée à la mise en œuvre d'un plan d'alerte et d'urgence organisé en cas de crise.

Cette inscription est une démarche volontaire pouvant être faite par le demandeur lui-même ou par une tierce personne.

Les personnes qui souhaitent figurer dans ce registre et bénéficier ainsi du suivi mis en place par la commune, sont invitées à se faire connaître en mairie.

### Qui peut être inscrit sur ce registre

Seules les personnes énoncées ci-dessous et qui résident à leur domicile peuvent être inscrites sur le registre nominatif :

- Les personnes âgées de 65 ans et plus ;
- Les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail ;
- Les personnes adultes handicapées.

Le registre nominatif n'est jamais clos. Les personnes qui le souhaitent doivent pouvoir faire une demande d'inscription à n'importe quel moment de l'année.

A noter que les personnes ne doivent pas se réinscrire chaque année. Seule une demande de radiation peut mettre fin à leur inscription au registre nominatif.

Pour tous renseignements, **contactez la mairie** au 03.27.21.72.72 ou par mail : [mairie.hordain@orange.fr](mailto:mairie.hordain@orange.fr)

« J'entretiens  
mon trottoir ! »

## La Commune vous remercie

**pour votre participation à l'effort collectif et citoyen  
pour maintenir notre village propre et accueillant .**



« Chaque habitant doit entretenir son trottoir et son caniveau en bon état de propreté, sur toute la longueur de son habitation »

Règlement Sanitaire Départemental

(art.32)

La commune a fait le choix du zéro-phytosanitaire, afin de préserver son environnement.

- Balayage
- Désherbage (arrachage ou binage)
- Démoussage

**Si vous êtes dans l'impossibilité d'entretenir votre trottoir, veuillez prévenir le Centre Administratif au 03.27.21.72.72.**

**N'oubliez pas de libérer les trottoirs de vos poubelles après chaque collecte effectuée.**

**Pensez à la sécurité de chacun.**

Petit Rappel :

Les bacs sont à sortir **le mardi après 19h.**

**Le ramassage s'effectue le mercredi entre 6h et 21h.**

**Le bac est à rentrer après la collecte.**

Les semaines paires : collecte des déchets ménagers, emballages recyclables et emballages en verre



Les semaines impaires : collecte des déchets ménagers.



# La médiathèque communautaire vous informe :

## VOS INFORMATIONS PRATIQUES

### Nous contacter

Médiathèque communautaire  
rue des écoles  
59111 HORDAIN  
03 27 09 92 25  
[contact@mediatheque-hordain.fr](mailto:contact@mediatheque-hordain.fr)  
<https://www.mediathèques-porteduhainaut.fr/>  
Facebook : Médiathèque Louis Aragon d' Hordain

### Nos horaires

Mardi : FERME  
(Accueil de Classes)  
Mercredi : 10h00 – 12h00  
14h00 – 18h00  
Jeudi : FERME  
Vendredi : 10h00 – 12h00  
14h00 – 18h00  
Samedi : 10h00 – 12h30  
14h00 – 18h00

## LES ANIMATIONS RÉCURRENTES

### (Gratuit sur inscriptions)

#### Gaming Room

Jeunesse à partir de 8 ans. En alternance les mercredis et samedis après-midis.

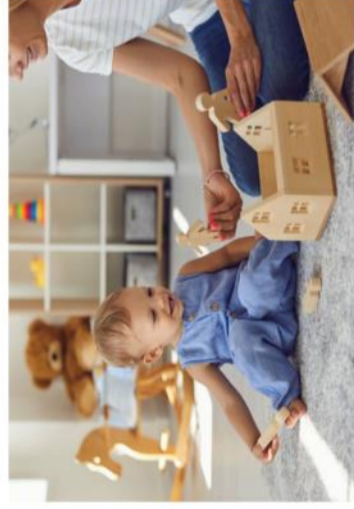


Merc. 5 et 19 juillet  
Sam. 1<sup>er</sup> et 29 juillet

De 14h00 à 17h00 (par plage d'une heure)

#### A 4 Pattes dans les livres

Petite Enfance. 45 min



Ven. 21 juillet  
10h30

Lectures, comptines, éveil musical, éveil à la motricité en partenariat avec la crèche d'Hordain.

#### Plan mystère

Tout Public.



Chaque semaine aux heures d'ouvertures de la médiathèque.

Participez à la découverte du plan mystère et repartez avec une surprise !

#### Lisons-Jouons

Tout public.



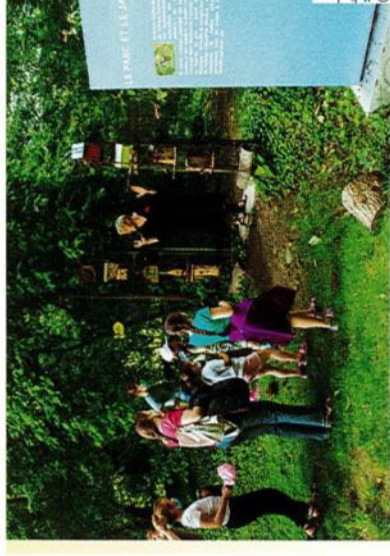
En accès libre les mercredis et les samedis des vacances d'été de 14h00 à 17h30

Atelier jeux de sociétés pour développer la collaboration, l'esprit d'équipe et la stratégie. Et surtout pour le plaisir de jouer ensemble !

## LES « TEMPS FORTS » (Gratuit sur inscriptions)

### « Cueillette en liberté »

Parents/enfants dès 6 ans



Merc. 5 Juillet  
10h30

En 2023, le Centre national du livre vous donne rendez-vous du 22 juin au 23 juillet, partout en France, pour la 9e édition de « Partir en Livre ». En s'inspirant librement de *Carnet de voyage auprès de mon arbre* d'Edmond de Garenne, les guides-lectrices Isabelle Desfontaines (Chuchotti et Papota d'Isa) et Laure Montaigne (Perluette) vous racontent et vous invitent à glaner feuilles et brindilles afin de créer votre propre carnet d'explorateur aux techniques diverses (empreintes végétales, pastels...) à la manière de Thierry Dedieu.

## CHAPITRE ESTIVAL

PENDANT LES VACANCES, VOTRE MÉDIATHÈQUE SERA FERMÉE  
DU LUNDI 21 AOUT AU SAMEDI 2 SEPTEMBRES INCLUS



LES MÉDIATHÈQUES COMMUNAUTAIRES DE LIEU-SAINT-AMAND  
ET BOUCHAIN RESTENT OUVERTES DURANT CETTE PÉRIODE  
POUR VOTRE PLUS GRAND PLAISIR

LES PRÊTS SERONT  
PROLONGÉS  
DURANT CETTE  
PÉRIODE

### HORAIRES DE LA MÉDIATHÈQUE COMMUNAUTAIRE DE LIEU-SAINT-AMAND

MARDI : 14H00-18H00  
MERCREDI : 10H00-12H00 / 14H00-18H00  
VENDREDI : 14H00-18H00  
SAMEDI : 10H00-12H30 / 14H00-18H00

### HORAIRES DE LA MÉDIATHÈQUE COMMUNAUTAIRE DE BOUCHAIN

MARDI : 14H00-18H00  
MERCREDI : 10H00-12H00 / 14H00-18H00  
JEUDI : 14H00-18H00  
VENDREDI : 14H00-18H00  
SAMEDI : 10H00-12H00 / 14H00-18H00



## Association CHASSE ET PIEGEAGE DE HORDAIN

L'association « chasse piégeage Hordain » a organisé le 23 juin 2023 à la salle « Béguinage », une séance de formation « sécurité à la chasse ».

Chaque chasseur titulaire d'un permis de chasser doit, avant le 05 Octobre 2030, avoir suivi cette formation d'une durée de 2h30. Elle consiste en un rappel théorique au travers de la projection d'un diaporama, identique au niveau national :

- Des gestes de sécurité élémentaires à adopter dès lors que nous disposons ou usons d'armes à feu lors de nos actions de chasse, collectives et/ou individuelles.
- Des situations d'accidents survenus à la chasse.
- Des comportements à adopter lorsque l'on rencontre un usager non chasseur.
- De l'adaptation de l'arme au gibier chassé etc...



4 modules ont ainsi été présentés dans ce diaporama :

- *Module 1* : Bilan des accidents de chasse
- *Module 2* : Reconstitution d'accidents réels par « Cinématir » et analyse de leurs causes
- *Module 3* : Consignes de sécurité individuelles et éléments balistiques
- *Module 4* : Présentation de la FDC et des règles de sécurité dans le département.

C'est un garde de la fédération des chasseurs du Nord, qui a dispensé la formation à une trentaine de candidats.

*Un accident à la chasse sera toujours un accident de trop.*

# HORDAIN

## Inscriptions majorettes

*Si tu aimes bouger, danser,  
que tu veux découvrir ce sport  
rejoins-nous!!!*

*Nous recrutons dès 6 ans*

*Les inscriptions auront lieu les  
dimanche 3, 10, 17 et 24 septembre de  
14 à 15h (à la salle des sports)*

*Besoin de renseignements?*

*Contactez la présidente:  
majoretteshordain@outlook.fr*

*ou 0635457481*

# Le Rétro

# Hordinois



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



Jardinage par les enfants



Récolte des laitues



Laitue offerte à Mme Sénécaut en remerciement de l'installation des potagers...



## FÊTE ET DISTRIBUTION DES PRIX À L'ÉCOLE MATERNELLE

Le mardi 20 juin 2023, la Municipalité a distribué les prix à l'École Maternelle Crépin Saint Aubert à l'occasion de leur fête des écoles qui a remporté un franc succès.



# CONCERT DE LA MUSIQUE - 24 JUIN 2023

Le 24 juin, le CONCERT DE L'OSTREVANT s'est déroulé à Hordain, une ambiance de folie a régné sur la salle Nelson Mandela !!

Tout a commencé à 18H30, avec la talentueuse chanteuse Hordinoise **DOLI** (Marie Ségard), Puis le **groupe TRAFFIC** est venu endiabler la scène, avec **Justine** et son énergie à vous couper le souffle !!

Les **tributes TELEPHONE ET U2** ont permis aux jeunes et moins jeunes de danser et reprendre en chœur leurs chansons préférées.

Merci aux associations "SPORTEZ VOUS BIEN" et les "DEFENDERS" pour l'organisation.



## PERSONNES VULNERABLES

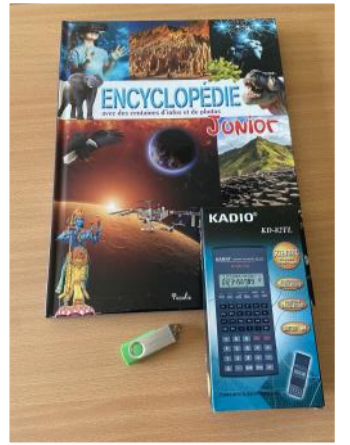
La municipalité a offert un brumisateur et un porte bouteille isotherme pour les personnes inscrites au registre des personnes vulnérables et les abonnés à la téléassistance .





# DISTRIBUTION DES PRIX À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VICTOR HUGO

Le jeudi 29 juin, la Municipalité a distribué les prix à l'Ecole Elémentaire. Les CM2 ont reçu en plus de leur livre une encyclopédie, une calculatrice et une clé usb pour leur rentrée en 6ème.



## PERMIS PIÉTON POUR LES ENFANTS DE LA CLASSE DE CE2

Comme chaque année Monsieur Patrice CHEVALIER en collaboration avec Mme Roy, Directrice de l'Ecole Elémentaire et Mme Valansomme ont remis le permis piéton aux enfants de la classe de Ce2 qui ont suivi une formation durant l'année pour leur faire prendre conscience des dangers de la route.



PERMIS PIÉTON POUR TOUS LES ENFANTS 99		NOM: Victor Hugo CE2		CLASSE: A, B ou C	
1. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	1. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	2. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	3. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	4. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	5. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
2. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	6. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	7. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	8. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	9. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	10. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
3. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	11. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	12. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	13. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	14. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	15. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
4. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	16. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	17. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	18. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	19. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	20. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
5. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	21. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	22. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	23. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	24. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	25. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
6. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	26. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	27. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	28. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	29. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	30. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
7. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	31. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	32. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	33. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	34. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	35. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
8. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	36. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	37. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	38. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	39. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	40. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
9. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	41. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	42. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	43. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	44. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	45. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
10. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	46. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	47. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	48. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	49. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	50. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
11. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	51. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	52. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	53. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	54. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	55. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
12. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	56. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	57. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	58. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	59. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	60. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
13. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	61. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	62. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	63. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	64. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	65. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
14. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	66. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	67. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	68. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	69. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	70. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
15. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	71. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	72. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	73. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	74. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	75. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
16. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	76. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	77. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	78. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	79. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	80. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
17. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	81. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	82. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	83. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	84. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	85. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
18. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	86. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	87. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	88. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	89. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	90. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
19. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	91. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	92. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	93. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	94. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	95. Vous avez atteint l'âge de 9 ans
20. Pour savoir si vous êtes admissible à ce permis, vérifiez si :	96. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	97. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	98. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	99. Vous avez atteint l'âge de 9 ans	100. Vous avez atteint l'âge de 9 ans

# Des habitants d'Hordain et de Denain ont fait corps, hier, avec leur maire

Hier midi, les élus et leurs concitoyens étaient invités par l'Association des maires de France à se rassembler en soutien au maire de L'Haÿ-les-Roses (Val-de-Marne), dont le domicile a été attaqué à la voiture-bélier dans la nuit de samedi à dimanche. À Denain et à Hordain, la population a répondu présent.



PAR VICTOR LAMAND  
ET VALÉRIE AUBERT  
valenciennes@lavoixdunord.fr

## HORDAIN - DENAIN.

Arnaud Bavay, maire, et trois de ses conseillers ont arboré l'écharpe tricolore hier midi. Un « fait extrêmement rare » pour le maire d'Hordain, 1 500 habitants, épargnée par les émeutes, mais les récents événements survenus en France après la mort de Nahel à Nanterre, mardi 27 juin, l'imposaient, à ses yeux. Face à une vingtaine de personnes présentes devant la mairie, il a insisté : « Le respect de la République, c'est partout. Quand on brûle un drapeau français, quand on brûle une école, quand on brûle une mairie, c'est

compliqué pour moi. »

### « LES PARENTS ONT LEUR RESPONSABILITÉ »

Passionné de culture et de science, il a tenu à terminer son discours en citant *La République de Platon* : « Lorsque finalement les jeunes méprisent les lois parce qu'ils ne reconnaissent plus au-dessus l'autorité de rien ni de personne, alors c'est là, en toute beauté et en toute jeunesse, le début de la tyrannie. » Des paroles toujours d'actualité : « Les parents ont leur responsabilité. L'école instruit, l'école éduque, mais la première éducation se fait à la maison », a conclu Arnaud Bavay.

La mine grave, entourée de huit élus dont Frédéric Brailly conseiller d'opposition RN, la maire PS de Denain, Anne-Lise

Dufour, a remercié les habitants : « Merci de votre présence (...) sur cette place de la Mairie, cette mairie qui a été sauvagement attaquée », comme de nombreux bâtiments publics et des commerces du centre-ville, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Puis elle a lu l'appel des Maires de France, avant de remercier « les pompiers, eux-mêmes menacés par des jets de pierres et de cocktails Molotov ; les forces de l'ordre déployées très nombreuses sur Denain et qui ont fait preuve de beaucoup de courage ». Des remerciements aussi pour « les agents du centre technique municipal, qui ont essayé d'empêcher qu'une nouvelle attaque ne dégrade davantage les bâtiments » et pour « le personnel du théâtre qui a subi une attaque de manière massive et a tenu bon ». ■

La maire Anne-Lise Dufour a remercié les pompiers, les forces de l'ordre, les agents municipaux, et salué leur « bravoure ». À Hordain, le maire Arnaud Bavay, trois de ses conseillers et une vingtaine d'habitants, ont répondu à l'appel des maires de France. PHOTOS SAMI BELLOUMI ET « LA VOIX »

## Des manifestations ailleurs aussi

À Marly, commune locale la plus touchée avec Denain, Jean-Noël Verfaillie a tenu un discours traversé d'émotions, apportant son soutien au maire de L'Haÿ-les-Roses, et disant son réconfort de voir « à quel point les habitants trouvent cela inadmissible ». Il a salué le « boulot incroyable » des policiers, la solidarité des habitants qui ont « veillé » pour contribuer à sauver l'école Mandela ou l'agence Partenord. Maintenant, « il faut reconstruire », a-t-il conclu, signalant le lancement de la rénovation urbaine, qui arrive à la Briquette comme aux Florales. Une cinquantaine de citoyens étaient présents.

Ailleurs, la mobilisation a été encore plus importante. Elle a même parfois été

spontanée, comme à Lecelles, où trois retraités se sont de leur propre initiative retrouvés devant la mairie.

### LES SMS ET MAILS DE SOUTIEN

À Mortagne-du-Nord, ce sont des habitants qui ont eux-mêmes sollicité le maire. Si à Thivencelle, la moitié des gens rassemblés étaient des élus, à Famars, une dizaine d'habitants sont venus dire leur inquiétude. À Bruay-sur-l'Escaut, une centaine de personnes étaient présente, pour moitié des enseignants, des militants associatifs, des employés de mairie. Grosse mobilisation aussi à Saultain, où la mairie a reçu quantité de SMS et de mails de soutien. À Saint-Saulve, outre la présence de la

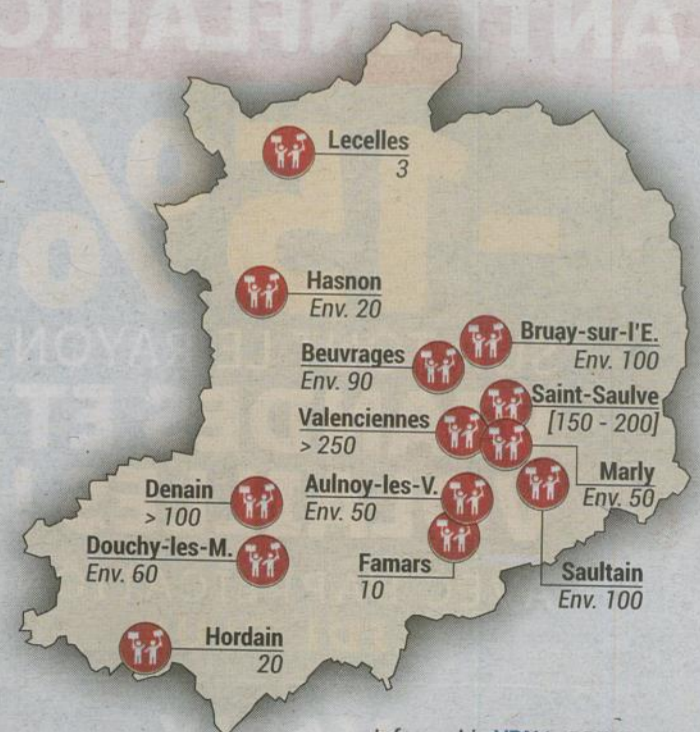
sénatrice Valérie Létard et de la députée Béatrice Descamps, des membres du conseil des jeunes et du conseil des seniors étaient là aussi.

Seules voix discordantes, celles de Ludovic Zientek, à Bouchain, qui s'est dissocié de l'appel, même s'il « partage l'effroi » vécu par l'édile de L'Haÿ-les-Roses, et celle de Pierre Griner (Quiévrechain) qui considère que les Maires de France feraient mieux de se mobiliser autour d'une loi instaurant réellement « un statut de l'élu ». Protecteur... ■

T. T. AVEC LES CORRESPONDANTS  
LOCAUX DE PRESSE

## MANIFESTATION POUR LES MAIRES

Quelques mobilisations dans le Valenciennes



Infographie VDN L. BREYE

le rendez-vous éco

# NCG construit un nouveau site pour traiter des containers souillés

NCG a posé une première pierre toute symbolique à sa nouvelle usine en cours de construction à Hordain. D'ici à octobre, les 25 personnes qui travaillent aujourd'hui à Saint-Amand œuvreront sur les deux lignes de production installées-là.

PAR VÉRONIQUE BERTIN  
valenciennes@lavoixdunord.fr

**HORDAIN.** Difficile de poser une première pierre alors que la nouvelle usine de NCG est déjà sortie de terre et la construction bien avancée. Les travaux ont démarré en fin d'année dernière. Alors pour marquer le moment, une plaque a été dévoilée et elle rejoindra le site une fois le chantier terminé, le 17 octobre, date prévue pour la remise des clés. Les premières machines, toutes

“ On va avoir beaucoup plus de place et travailler dans de meilleures conditions. ”

FRÉDÉRIC AUBIER, DIRECTEUR



NCG est en train de construire un bâtiment trois fois plus grand que celui actuellement occupé à Saint-Amand-les-Eaux.

PHOTOS THIERRY TONNEAUX

neuves, commenceront à être installées dès le mois de septembre et pour un bon mois. Frédéric Aubier, directeur depuis cinq ans (huit ans dans l'entreprise), espère un démarrage de l'activité à Hordain pour « début novembre ». Cinq millions d'euros ont ici été investis pour « l'achat

du terrain, la construction et les machines ».

« Nous collectons les IBC souillés mais vides chez des clients dans le domaine de la chimie, pétrochimie, du médical ou du bâtiment. On en reçoit de deux types, soit ils sont lavables soit ils ne le sont pas et il faut alors changer la cuve en plas-

tique », explique Frédéric Aubier. Les IBC (pour intermediate bulk container qui se traduit en français par GRV, grand récipient vrac) sont constitués d'une cage en fer et d'une poche ou cuve en plastique dur.

Jusqu'à présent, les 25 salariés travaillent dans un bâtiment de

1 200 m<sup>2</sup> à Saint-Amand. D'ici à la fin d'année, ils rejoindront ce bâtiment tout neuf et trois fois plus grand pour continuer leur activité de lavage et reconditionnement des IBC. « On va avoir beaucoup plus de place et travailler dans de meilleures conditions », se félicite le directeur. À Saint-Amand, il n'y avait qu'une ligne. À Hordain, il y en aura deux automatiques : une pour le lavage et une pour le reconditionnement. Les mêmes que celles installées dans le deuxième site français de Saint-Priest près de Lyon, en 2017.

## LES RECRUTEMENTS DÉJÀ EFFECTUÉS

À Saint-Amand, les salariés travaillent en deux équipes. À Hordain, ça tournera en une seule équipe alors que les volumes traités devraient être plus importants. L'entreprise ne prévoit pas de recrutements. Des embauches d'opérateurs et de caristes ont déjà eu lieu en fin d'année dernière. Les salariés de NCG étaient présents le jour de cette première pierre pour, eux aussi, découvrir leur future usine. D'ici à la mise en service, reste à régler un souci de mobilité. Beaucoup de ces salariés habitent Saint-Amand et l'Amandinois et vont donc, demain, avoir un peu de trajet pour aller travailler. ■

## Qui est NCG ?

NCG est le fruit d'une joint-venture (une coentreprise) entre les groupes Janus et Mauser.

Janus est une société familiale née aux Pays-Bas en 1870 et qui produit des fûts métalliques et les reconditionnent. Le chiffre d'affaires de cette société qui emploie 100 employés sur trois sites (un au Pays-Bas et deux en France) était l'an dernier de 30 millions d'euros. Mauser emploie 11 000 personnes sur 160 sites et dans vingt pays (et cinq continents).

NCG existe depuis 2009 à Saint-Amand mais a été repris par la joint-venture en 2014. Au début, elle traitait 25 000 containers (notre photo) par an. Elle en traite aujourd'hui 80 000. En 2017, un deuxième site a ouvert à côté de Lyon (qui emploie une quinzaine de salariés). Et ce sont aujourd'hui 120 000 IBC qui sont traités sur les deux sites français. ■



## UNE ZONE QUASI PLEINE

La zone Hordain-Hainaut (sur le côté droit de l'A2 quand on vient de Cambrai) est quasi pleine. Les artifices Hamza, les transports Morelle et la société de construction métallique Peters y sont déjà installés.

Gifi a aussi prévu d'y implanter un vaste entrepôt logistique en partenariat avec le groupe Bils-Deroo. Le projet, retardé avec le Covid, n'est pas enterré mais on n'en est pas encore aux premiers coups de pioche. Cambrai Charpente arrive juste en face du terrain de Gifi.

Lors d'un récent bureau communautaire de la Porte du Hainaut, la vente de sept hectares de terrain (et trois en option) a été validée.

Il ne reste donc plus qu'une parcelle de sept hectares mais le maire, Arnaud Bavay, et l'agglo ne sont pas pressés. Ils préfèrent choisir une entreprise qui créera le plus d'emplois, « vu la rareté du foncier ».

## NCS va en profiter pour s'étendre

Paul Winter est le président de la Société financière du Hainaut, une holding qui possède une dizaine de sociétés dont NCS (Norton container system) dans la zone du Moulin-Blanc, à Saint-Amand-les-Eaux.

NCS est propriétaire des locaux qu'occupe jusqu'en fin d'année NCG. Avec le départ de cette société amie, Paul Winter va en profiter pour pousser les murs de sa société de cinquante personnes qui a une double activité : la fabrication de containers en métal et leur lavage quand ils sont souillés de peinture des usines auto.

## « DOUBLER VOIRE TRIPLER L'ACTIVITÉ À TROIS ANS »

« L'activité de lavage est fluctuante et nous voulions chercher à rééquilibrer les volumes du carnet de commandes. Nous voulons retrouver de l'activité de fabrication », témoigne Paul Winter. Son objectif est de « doubler voire tripler à trois ans » cette activité.

Pour décrocher de nouveaux contrats, il a recruté des commerciaux et participe à des salons en Europe, « le marché est porteur car il y a peu d'intervenants ». La société financière du Hainaut a racheté NCS en 2014 à la famille Mauser dont l'image de marque est aujourd'hui encore porteuse, « nous commençons à remplacer des cuves achetées il y a vingt ans ». ■

• **Bienvenue à**

- **BELMAS Louis**,  
né le 04 juin 2023 à Valenciennes
- **VANLOO Mathilde**,  
née le 09 juin 2023 à Lambres-Lez-Douai
- **FERREZ Cathaleya**,  
née le 25 juin 2023 à Valenciennes



• **Tous nos vœux de bonheur à**

- **VANLOO Sabine et MIRISOLA Mathieu**,  
mariés le 10 juin 2023
- **VILLAIN Sonia et JASINSKI Cédric**,  
mariés le 10 juin 2023



• **Nos condoléances**  
aux familles et amis de

- **DIEULOT Luc**,  
décédé le 08 juin 2023 à Valenciennes



Horaires d'ouverture  
du Centre Administratif

Lundi : 8h-12h / 13h30-17h30  
Mardi : 8h-12h / 13h30-17h30  
Mercredi : 8h-12h / 13h30-17h30  
Jeudi : 8h-12h / 13h30-17h30  
Vendredi : 8h-12h / 13h30-17h30

☎ 03.27.21.72.72  
mairie.hordain@orange.fr  
<https://hordain.fr>

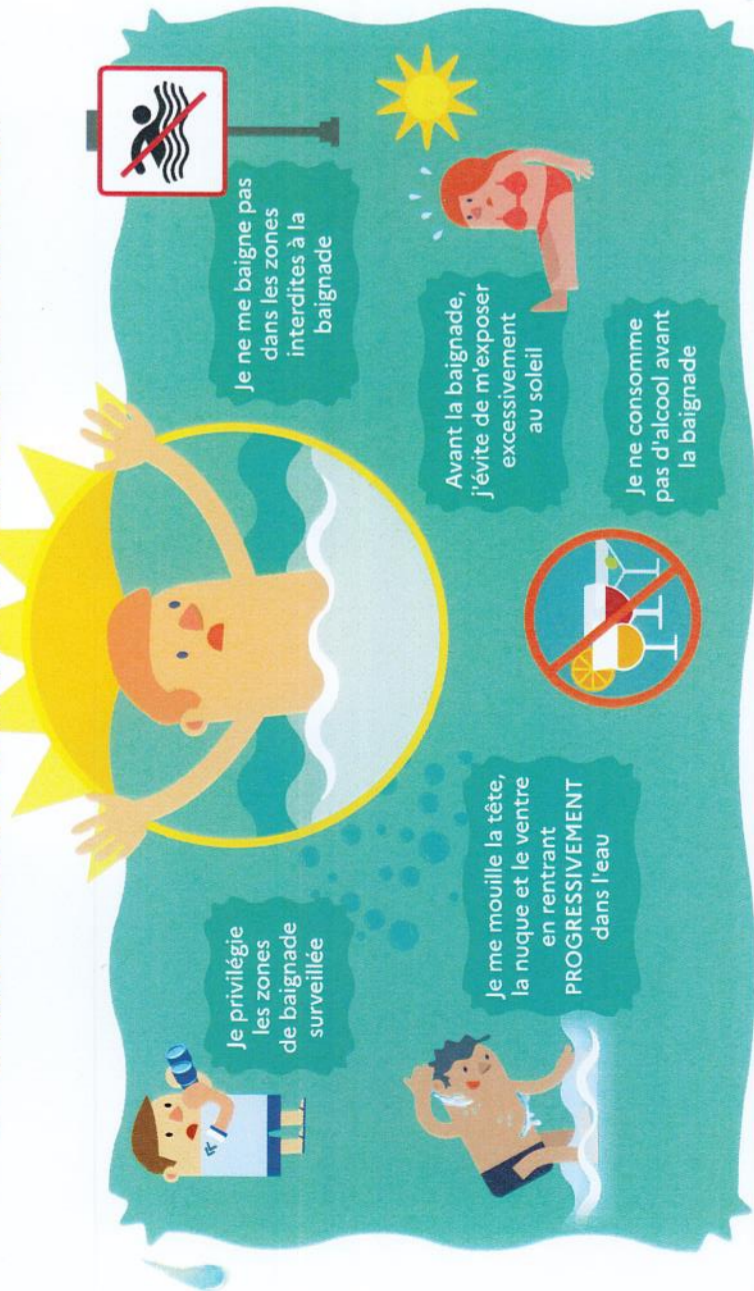


GOUVERNEMENT

Liberté  
Égalité  
Fraternité

~ Baignades ~

## ATTENTION EN CAS DE FORTES CHALEURS ! 5 RAPPELS POUR ÉVITER LES NOYADES



## ATTENTION AU CHOC THERMIQUE !

Soyez vigilant lorsque la différence de température entre l'eau et l'air est importante



### Pourquoi ?

Vous risquez un choc thermique : vous pouvez perdre connaissance et vous noyer.

### Quels sont les signes d'alerte ?

Crampes, frissons, troubles visuels ou auditifs, maux de tête, démanégeaisons, sensation de malaise ou de fatigue intense.

### Comment réagir en cas de choc thermique ?

1. Faites des gestes de la main et demandez de l'aide.
2. Sortez de l'eau rapidement et réchauffez-vous.
3. Si les signes ne disparaissent pas rapidement, appelez les secours.

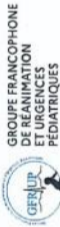
NUMEROS D'APPEL D'URGENCE :

**15 - 18 - 112**

Pour plus d'informations

<https://solidarites-sante.gouv.fr/baignades>  
[www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades](http://www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades)

EN PARTENARIAT AVEC



SOCIÉTÉ FRANÇAISE  
DE RÉANIMATION  
DE MÉDECINE  
D'URGENCE

Saison 2023/24



La Porte du Hainaut  
Communauté d'Agglomération

# Vous avez plus de 50 ans

## Et vous souhaitez pratiquer une activité sportive ?

# Inscrivez-vous à notre Centre Sport-Santé

Des séances d'activités adaptées selon les capacités des pratiquants, une fois par semaine en groupe de dix.

Marche, Zumba, marche nordique ou encore renforcement musculaire, **vous y trouverez forcément ce qui vous plaira !**

# 03.27.09.92.80



**03.27.09.92.80**

[agglo-porteduhainaut.portail-familles.com](http://agglo-porteduhainaut.portail-familles.com)



SIDENSIAN  
Noréade  
Les Régies du SIDEN-SIAN  
AGENCE DE L'EAU  
ARTOIS - HAINAUT



**NOUS AVONS BESOIN DE VOUS POUR PRÉSERVER L'EAU !**

[www.noreade.fr](http://www.noreade.fr)   

**AGISSEZ AU QUOTIDIEN AVEC DES ÉCOGESTES SIMPLES !**

- Équipez vos robinets de mousseurs et économisez à chaque utilisation d'appareil *30 à 50% d'eau économisée par utilisation*
- Récupérez l'eau utilisée pour laver vos légumes et réutilisez l'eau pour vos plantes *Jusqu'à 15 litres récupérés par jour*
- Ne lancez votre lave-vaisselle que s'il est plein *Jusqu'à 10 litres gaspillés s'il tourne à moitié vide*
- Préférez une douche rapide de 4 minutes et coupez l'eau lors du savonnage *Jusqu'à 100 litres économisés par lavage*
- Dans votre jardin, binez la terre sèche pour faciliter l'infiltration d'eau vers les racines *C'est facile de préserver la ressource !*

Pour une utilisation plus vertueuse de la ressource en eau, retrouvez nos conseils sur [www.noreade.fr](http://www.noreade.fr), rubrique "je maîtrise ma consommation d'eau potable"

**ET + D'ÉCOGESTES EN VIDÉO JUSTE ICI !**



edf

La centrale de Bouchain vous prépare un été électrique !  
**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**

PROGRAMME DES VACANCES D'ÉTÉ 2023 - A PARTIR DE 6 ANS

**UN ÉTÉ ÉLECTRIQUE**

edf ODYSSELEC

**BOUCHAIN**

Visites et animations du 12 juillet au 1<sup>er</sup> septembre

Visites des installations et animations GRATUITES sur réservation.  
Ouvert aux groupes à partir de 8 personnes

Les places sont limitées ! Rendez-vous vite sur notre site internet pour réserver votre créneau.

**INFORMATIONS**  
[visites.edf.bouchain@exirys.com](mailto:visites.edf.bouchain@exirys.com)  
03 27 20 91 51

**SUIVRE NOTRE ACTUALITÉ**  
[www.edf.fr/bouchain](http://www.edf.fr/bouchain)  
Twitter : @EDFBouchain

**EDF Site thermique de Bouchain**  
208 Allée de la Vigilance  
59111 Bouchain

edf **AU PROGRAMME**

*Tous les âges*

**VISITE DE LA CENTRALE** Immersion au cœur des installations du Cycle Gaz Combiné de Bouchain

*Pour les 6-8 ans*

Découverte du conte et fabrication d'une éolienne **LA FABRIQUE A NUAGES**

*Pour les 8-12 ans*

**LE SOLEIL NOTRE ALLIÉ** Animation sur l'énergie solaire et sensibilisation aux énergies renouvelables

*Pour les 8-12 ans*

Animation autour de l'énergie et construction d'une tour aéroréfrigérante en LEGO **LA FABRIQUE A NUAGES**

*Pour les 10-12 ans*

**LA FRESQUE DU CLIMAT** Atelier de sensibilisation au réchauffement climatique

*A partir de 8 ans*

Relevez le défi du mix énergétique pour trouver le code et vous échapper ! **ESCAPE GAME ELECTRICODE**